

- drie maanden wat de werklieden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- zes maanden wat de werklieden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- twaalf maanden wat de werklieden betreft die tien of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op bruggpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 3. De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

Art. 4. Het koninklijk besluit van 22 maart 2012 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der porseleinaarde- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen ressorteren (PSC 102.05) wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te, Chateauf-neuf-de-Grasse 3 augustus 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

- (1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.
Wet van 12 april 2011, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2011.

- trois mois quand il s'agit d'ouvriers ayant de six mois à moins de cinq ans dans l'entreprise;
- six mois quand il s'agit d'ouvriers ayant de cinq ans à moins de dix ans dans l'entreprise;
- douze mois quand il s'agit d'ouvriers ayant dix ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

Art. 4. L'arrêté royal du 22 mars 2012 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de kaolin et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur (SCP 102.05) est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à, Chateauf-neuf-de-Grasse, le 3 août 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Nota

- (1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1991.
Loi du 12 avril 2011, *Moniteur belge* du 28 avril 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 2483 [C - 2012/09319]

15 AUGUSTUS 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders voor de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is en waarvan de werkring het ganse land bestrijkt van de Federale Overheidsdienst Justitie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43ter, ingevoegd bij de wet van 12 juni 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2006 tot vaststelling van de taalkaders voor de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is en waarvan de werkring het ganse land bestrijkt van de Federale Overheidsdienst Justitie;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 2005 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43ter van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten, die een zelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op de personeelsplannen 2011 van de Federale Overheidsdienst Justitie, goedgekeurd op 10 augustus 2011 (Penitentiaire Inrichtingen, Centrale Garage en Veiligheidskorps) en op 7 september 2011 (Justitiehuizen, Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht) door de bevoegde autoriteiten;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid van de voormelde wetten;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 2483 [C - 2012/09319]

15 AOUT 2012. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques des services d'exécution dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, du Service public fédéral Justice

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43ter, inséré par la loi du 12 juin 2002;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2006 fixant les cadres linguistiques des services d'exécution dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, du Service public fédéral Justice;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 2005 déterminant, en vue de l'application de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu les plans de personnel 2011 du Service public fédéral Justice approuvés le 10 août 2011 (Etablissements pénitentiaires, Garage central et Corps de Sécurité) et le 7 septembre 2011 (Maisons de justice, Centre national de surveillance électronique) par les autorités compétentes;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Gelet op het advies nr. 44.054 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 13 juli 2012;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt, worden de betrekkingen in elke trap van de hiërarchie die in de personeelsplannen van de Federale Overheidsdienst Justitie zijn opgenomen, verdeeld tussen het Franse en het Nederlandse taalkader volgens de verhoudingen die in de bij dit besluit gevoegde tabellen zijn bepaald.

Art. 2. Wordt opgeheven :

Het koninklijk besluit van 11 juli 2006 tot vaststelling van de taalkaders voor de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt van de Federale Overheidsdienst Justitie.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 7 augustus 2012.

Art. 4. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 15 augustus 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Justitie, afwezig :

De Minister van Middenstand, K.M.O.'s,
Zelfstandigen en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Vu l'avis nr. 44.054 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 13 juillet 2012;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans les services d'exécution dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, les emplois des différents degrés de la hiérarchie figurant dans les plans de personnel du Service public fédéral Justice sont répartis en un cadre linguistique francophone et un cadre linguistique néerlandophone dont les proportions sont définies dans les tableaux joints au présent arrêté.

Art. 2. Est abrogé :

L'arrêté royal du 11 juillet 2006 fixant les cadres linguistiques des services d'exécution dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, du Service public fédéral Justice.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 7 août 2012.

Art. 4. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 15 août 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Pour la Ministre de la Justice, absente :
La Ministre des Classes moyennes des P.M.E.,
des Indépendants et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Bijlage bij het koninklijk besluit van 15 augustus 2012 tot vaststelling van de taalkaders voor de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt van de Federale Overheidsdienst Justitie

Taalkaders voor de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt van de FOD Justitie

Annexe à l'arrêté royal du 15 août 2012 fixant les cadres linguistiques des services d'exécution dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, du Service public fédéral Justice

Cadres linguistiques dans les services d'exécution dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, du Service public fédéral

| | Nederlands Kader — Cadre néerlandais | Frans kader — Cadre français |
|---|---|---|
| Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie | Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois | Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois |
| 1 | 50 % | 50 % |
| 2 | 50 % | 50 % |

1. - Strafinrichting Vorst

- Strafinrichting Sint-Gillis

- Centrale Garage

1. - Etablissement pénitentiaire de Forest

- Etablissement pénitentiaire de Saint-Gilles

- Garage central

| | Nederlands Kader — Cadre néerlandais | Frans kader — Cadre français |
|---|---|---|
| Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie | Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois | Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois |
| 3 | 30,02 % | 69,98 % |
| 4 | 30,02 % | 69,98 % |
| 5 | 30,02 % | 69,98 % |

2. Veiligheidskorps

2. Corps de Sécurité

| | Nederlands Kader — Cadre néerlandais | Frans kader — Cadre français |
|---|---|---|
| Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie | Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois | Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois |
| 3 | 50.03 % | 49.97 % |
| 4 | 50.03 % | 49.97 % |
| 5 | 50.03 % | 49.97 % |

3. Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht

3. Centre national de surveillance électronique

| | Nederlands Kader — Cadre néerlandais | Frans kader — Cadre français |
|---|---|---|
| Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie | Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois | Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois |
| 3 | 60.34 % | 39.66 % |
| 4 | 60.34 % | 39.66 % |
| 5 | 60.34 % | 39.66 % |

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 15 augustus 2012 tot vaststelling van de taalkaders voor de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt van de Federale Overheidsdienst Justitie.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Justitie, afwezig :
De Minister van Middenstand, K.M.O.'s,
Zelfstandigen en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 15 août 2012 fixant les cadres linguistiques des services d'exécution dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, du Service public fédéral Justice.

ALBERT

Par le Roi :

Pour la Ministre de la Justice, absente :
La Ministre des Classes moyennes des P.M.E.,
des Indépendants et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 2484

[C – 2012/09320]

15 AUGUSTUS 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders voor de centrale diensten van de Federale Overheidsdienst Justitie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43ter, ingevoegd bij de wet van 12 juni 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2006 tot vaststelling van de taalkaders voor de centrale diensten van de Federale Overheidsdienst Justitie;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 2005 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43ter van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten, die een zelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op de personeelsplannen 2011 van de Federale Overheidsdienst Justitie, goedgekeurd op 7 juli 2011 (Kansspelcommissie), op 13 juli 2011 en op 27 januari 2011 (Dienst Strafrechtelijk Beleid) door de bevoegde autoriteiten;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid van de voormelde wetten;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 2484

[C – 2012/09320]

15 AOUT 2012. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques des services centraux du Service public fédéral Justice

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43ter, inséré par la loi du 12 juin 2002;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2006 fixant les cadres linguistiques des services centraux du Service public fédéral Justice;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 2005 déterminant, en vue de l'application de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu les plans de personnel 2011 du Service public fédéral Justice approuvés le 7 juillet 2011 (Commission des Jeux de Hasard), le 13 juillet et le 27 janvier 2011 (Service de la Politique criminelle) par les autorités compétentes;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;